

المجلس التنفيذي  
الدورة الخامسة والأربعون بعد المائة  
روما، 15-16 سبتمبر/أيلول 2025



## جدول الأعمال

الوثيقة: EB 2025/145/R.1/Rev.1

بند جدول الأعمال: 2

التاريخ: 15 سبتمبر/أيلول 2025

التوزيع: عام

اللغة الأصلية: الإنكليزية

الأسئلة التقنية:

**Deirdre Mc Grenra**

مديرة خدمات الحوكمة والدول الأعضاء

مكتب سكرتير الصندوق

البريد الإلكتروني: d.mcgrenra@ifad.org

**كلوديا تن هاف**

سكرتيرة الصندوق

مكتب سكرتير الصندوق

البريد الإلكتروني: c.tenhave@ifad.org

للاطلاع على الوثائق ذات الصلة بهذا الاجتماع يرجى زيارة هذه [الصفحة](#). يمكن توجيه الاستفسارات المتعلقة بإصدار الوثائق إلى

[gms@ifad.org](mailto:gms@ifad.org)

الصندوق الدولي للتنمية الزراعية - <http://www.ifad.org/ar>

## جدول الأعمال للدورة الخامسة والأربعين بعد المائة للمجلس التنفيذي

### معلومات لممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي

- 1- سَتُعقد الدورة الخامسة والأربعون بعد المائة للمجلس التنفيذي في قاعة إيطاليا للمؤتمرات، في مقر الصندوق في Via Paolo di Dono, 44، روما، يومي الاثنين 15 والثلاثاء 16 سبتمبر/أيلول. وستُعقد الاجتماعات من الساعة 10 صباحاً إلى الساعة 5.30 بعد الظهر، وستتخللها استراحة لتناول وجبة الغداء من الساعة 1 بعد الظهر إلى الساعة 2.30 بعد الظهر. ويُخصَّص مقعد على مائدة المؤتمرات ومقعد خلفه لكل وفد يجلس عليهما ممثل الدولة العضو في المجلس التنفيذي ومستشاره. وسيكون بإمكان المندوبين الإضافيين من غير الحاضرين في قاعة الجلسة العامة متابعة الوقائع من الغرفة البيضوية. ويمكن للمندوبين أيضاً متابعة الوقائع افتراضياً من خلال منصة Zoom للتداول عن طريق الفيديو.
- 2- ومن أجل تبسيط الاجتماع، تعرض بنود جدول الأعمال في المجموعتين التاليتين:  
أولاً- بنود للنظر فيها أثناء الدورة؛  
ثانياً- بنود منشورة على الإنترنت للعلم.
- 3- وتسهيلاً لسير الاجتماع، ستوضع إلى جانب كل بند من بنود جدول الأعمال إحدى العبارات التالية للإشارة إلى الإجراء المطلوب اتخاذه من المجلس على النحو التالي:  
[للموافقة]؛ [للاستعراض]؛ [للعلم]؛ [للإقرار]  
بنود للنظر فيها أثناء الدورة في القسم أولاً
- 4- ترد البنود المعروضة للنظر فيها أثناء الدورة في القسم أولاً، بما في ذلك البنود التي يتعين اتخاذ إجراء بشأنها من خلال إجراء التجميع. وفي بداية الدورة وبعد اعتماد جدول الأعمال، سيلتئم الرئيس الموافقة و/أو الإقرار على بنود جدول الأعمال المقترح اتخاذ إجراء بشأنها من خلال إجراء التجميع. ويمكن مناقشة أي بند من هذه البنود أثناء الدورة بناء على طلب ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي. وينبغي تقديم هذه الطلبات كتابةً إلى مكتب سكرتير الصندوق ([gms@ifad.org](mailto:gms@ifad.org)) قبل أسبوع واحد على الأقل من انعقاد الدورة.  
بنود للعلم في القسم ثانياً
- 5- لا يجوز مناقشة الوثائق المقدمة للعلم أثناء الدورة إلا إذا رأت الإدارة ضرورة لذلك، أو بناء على طلب ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي. وينبغي تقديم هذه الطلبات كتابةً إلى مكتب سكرتير الصندوق ([gms@ifad.org](mailto:gms@ifad.org)) قبل أسبوع واحد على الأقل من انعقاد الدورة.
- 6- لا تعكس أرقام بنود جدول الأعمال بالضرورة ترتيب مناقشة البنود. وسيُنشر برنامج عمل الدورة على الموقع الشبكي للصندوق وعلى المنصة التفاعلية للدول الأعضاء قبل انعقاد الدورة، متضمناً توقيت المناقشة وترتيبها.
- 7- وسيقصر برنامج عمل الدورة على البنود التي ستناقش خلال دورة المجلس.

## جدول الأعمال

## أولاً- بنود للنظر فيها أثناء الدورة

- 1- افتتاح الدورة
- 2- اعتماد جدول الأعمال (EB 2025/145/R.1) [للموافقة]
- 3- بنود لاتخاذ إجراء بشأنها من خلال إجراء التجميع

## (أ) المسائل التشغيلية [للموافقة]

- (1) مقترحات المشروعات/البرامج لينظر فيها المجلس التنفيذي (أ) آسيا والمحيط الهادي  
(1) كامبوديا - مشروع الري المتكيف مع المناخ والزراعة المستدامة من أجل القدرة على الصمود (EB 2025/145/R.2 + Add.1 + Sup.1)
- (2) فيجي - البرنامج التكيفي المتعدد المراحل: برنامج تنمية الاقتصاد الأزرق والمجتمعات المحلية الخضراء (EB 2025/145/R.3 + Sup.1)
- (2) مقترحات منح للقطاع الخاص لينظر فيها المجلس التنفيذي (أ) التحويلات المالية من أجل القدرة على الصمود: الحصول على التمويل والتمكين الاقتصادي للمجتمعات المحلية الريفية في طاجيكستان (EB 2025/145/R.4)
- (ب) برنامج Open Agri Connect : تمكين استثمارات القطاع الخاص وتوفير فرص الحصول على الخدمات للمزارعين أصحاب الحيازات الصغيرة من خلال سجل المزارعين الرقمي (EB 2025/145/R.5)
- (ج) منحة إلى مصرف Equity Bank Kenya Ltd في إطار المساعدة التقنية لألية تمويل التكيف مع تغير المناخ في المناطق الريفية في أفريقيا (EB 2025/245/R.6)
- (ب) المسائل المؤسسية [للاقرار]
- (1) تنقيح خطة عمل مكتب المراجعة والإشراف في الصندوق لعام 2025 (EB 2025/145/R.7)
- (ج) الحوكمة [للموافقة]
- (1) مسودة جدول الأعمال المؤقت للدورة التاسعة والأربعين لمجلس المحافظين (EB 2025/145/R.8)
- (2) الزيارات القطرية للمجلس التنفيذي في الصندوق للفترة 2027-2029 وموعد الزيارة إلى الهند (EB 2025/145/R.9)
- (د) مسائل أخرى [للموافقة]
- (1) مذكرة تفاهم بين المصارف الإنمائية المتعددة الأطراف والمؤسسات المالية الدولية والصندوق بشأن إدارة القروض والمنح والمحاسبة (EB 2025/145/R.10)

## (2) مذكرة تفاهم بين صندوق التنمية الزراعية السعودي والصندوق (EB 2025/145/R.11)

**-4 المناقشة الاستراتيجية مع رئيس الصندوق - النهوض بروية الصندوق للرقمنة من أجل التحول الريفي (2025-2030) (EB 2025/145/R.13) [للاستعراض]**

**-5 المسائل المؤسسية**

(أ) استراتيجية البيئة والمناخ والتنوع البيولوجي للفترة 2025-2031 (EB 2025/145/R.14) [للاستعراض]

(ب) استراتيجية الاستثمار في عمليات الصندوق غير السيادية (EB 2025/145/R.15) [للموافقة]

(ج) الاستعراض المسبق الرفيع المستوى لبرنامج عمل الصندوق المستند إلى النتائج والميزانيتين العادية والراسمالية للصندوق لعام 2026، وتوقعات الميزانية للفترة 2027-2028، والاستعراض المسبق لبرنامج عمل مكتب التقييم المستقل في الصندوق المستند إلى النتائج وميزانيته لعام 2026 وخطته الإرشادية للفترة 2027-2028 (EB 2025/145/R.16) [للاستعراض]

(د) الإطار الاستراتيجي للصندوق (EB 2025/145/R.17) [للموافقة]

**-6 مسائل التقييم [للاستعراض]**

(أ) التقرير السنوي عن التقييم المستقل في الصندوق لعام 2025 (EB 2025/145/R.18 + Add.1)

(ب) تقرير الفعالية الإنمائية للصندوق لعام 2025 (EB 2025/145/R.19 + Add.1)

(ج) تقرير فعالية التعميم في الصندوق لعام 2025 (EB 2025/145/R.20 + Add.1)

(د) تقرير تقييم الأثر لفترة التجديد الثاني لموارد الصندوق (EB 2025/145/R.21 + Add.1)

(هـ) التقييم المواضيعي لدعم الصندوق للتغذية (EB 2025/145/R.22 + Add.1)

**-7 مسائل الحوكمة [للموافقة]**

(أ) إنشاء هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الرابع عشر لموارد الصندوق

(EB 2025/145/R.23+ Add.1)

(ب) انتخاب ممثلين لمجلس المحافظين في لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

(EB 2025/145/R.24)

**-8 مسائل إدارة المخاطر المؤسسية [للموافقة]**

(أ) البيان المنقح للإقبال على المخاطر (EB 2025/145/R.25)

**-9 مسائل أخرى [للموافقة]**

(أ) مقترح تفويض الصلاحيات إلى رئيس الصندوق للتفاوض بشأن اتفاقيات أو ترتيبات عمل مع المنظمات

الحكومية الدولية والمؤسسات المالية الدولية والمنظمات غير الحكومية والوكالات الحكومية المعنية

بالتنمية الزراعية والموافقة عليها وتوقيعها (EB 2025/145/R.12)

## ثانياً- بنود العلم

### 10- تقارير الهيئات الفرعية

- (أ) محضر الدورة التاسعة والعشرين بعد المائة للجنة التقييم (EB 2025/145/R.26)
- (ب) محضر الاجتماع السابع والسبعين بعد المائة للجنة مراجعة الحسابات (EB 2025/145/R.27)
- (ج) محضر الاجتماع الثامن والسبعين بعد المائة للجنة مراجعة الحسابات (EB 2025/145/R.28)
- (د) محضر الدورة الثلاثين بعد المائة للجنة التقييم (EB 2025/145/R.29)
- 11- تقرير بشأن البنود التشغيلية التي نوقشت خلال مشاوره المجلس التنفيذي (EB 2025/145/R.30)
- 12- تقرير عن وقائع الاجتماع السنوي غير الرسمي للمجلس التنفيذي لعام 2025 (EB 2025/145/R.31)
- 13- تحديث بشأن مبادرة التحول الزراعي الأفريقي (EB 2025/145/R.32)
- 14- تقرير بشأن إدارة الأصول والخصوم – ديسمبر/كانون الأول 2024 (EB 2025/145/R.33)
- 15- تقرير عن حافظة استثمارات الصندوق للنصف الأول من عام 2025 (EB 2025/145/R.34)
- 16- تقرير عن وضع المتأخرات من مدفوعات سداد أصول القروض (EB 2025/145/R.35)
- 17- تقرير عن وضع التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق (EB 2025/145/R.36)
- 18- لمحة عامة عن الأموال التكميلية المستلمة والملتزم بها والمستخدمه في عام 2024 (EB 2025/145/R.37)
- 19- اتفاقية إطارية للتمويل المشترك بين الصندوق الدولي للتنمية الزراعية ومصرف التنمية لشرقي أفريقيا (EB 2025/145/R.38)
- 20- اتفاقية إطارية للتمويل المشترك بين الصندوق الدولي للتنمية الزراعية ومؤسسة Cassa Depositi e Prestiti S.p.A (EB 2025/145/R.39)
- 21- استعراض مسبق لمسودتي جدول الأعمال المؤقتين للدورتين السادسة والأربعين بعد المائة والسابعة والأربعين بعد المائة للمجلس التنفيذي (EB 2025/145/R.40)

### ثالثاً- مذكرات إعلامية

نُشرت وثائق المعلومات الإضافية على المنصة التفاعلية للدول الأعضاء على هذا [الرابط](#).

## جدول الأعمال مع الشروح

### أولا- بنود للنظر فيها أثناء الدورة

- 1- افتتاح الدورة
- 2- اعتماد جدول الأعمال [للموافقة]  
يرد جدول الأعمال في هذه الوثيقة.
- 3- بنود لاتخاذ إجراء بشأنها من خلال إجراء التجميع [للموافقة/للإقرار]  
وافق المجلس التنفيذي في دورته الثامنة والثلاثين بعد المائة على أساس تجريبي على عملية يجوز بموجبها تقديم بعض الوثائق ليتخذ المجلس إجراءات بشأنها من خلال إجراء التجميع؛ ووافق المجلس التنفيذي في دورته الثانية والأربعين بعد المائة على مواصلة استخدام إجراء التجميع في دوراته. وتُقدم الوثائق التالية للنظر فيها بموجب الإجراء المذكور.

(أ) المسائل التشغيلية [للموافقة]
(1) مقترحات المشروعات/البرامج لينظر فيها المجلس التنفيذي
(أ) آسيا والمحيط الهادي
(1) كامبوديا - مشروع الري المتكيف مع المناخ والزراعة المستدامة من أجل القدرة على الصمود
المؤسسة المبادرة: الصندوق الدولي للتنمية الزراعية مدة المشروع: 7 سنوات
إجمالي تكلفة المشروع: 240 مليون دولار أمريكي
قيمة القرض 1 المقدم من الصندوق: 12.4 مليون وحدة حقوق سحب خاصة
قيمة القرض 2 المقدم من الصندوق: 8 ملايين دولار أمريكي الجهات المشاركة في التمويل:
المصرف الآسيوي للاستثمار في البنية التحتية: 100 مليون دولار أمريكي
الصندوق الأخضر للمناخ: منحة بقيمة 40 مليون دولار أمريكي وقرض بقيمة 40 مليون دولار أمريكي
الحكومة: 15 مليون دولار أمريكي
فجوة التمويل: 20 مليون دولار أمريكي
يوصى باعتماد شروط مختلطة.
(2) فيجي - البرنامج التكيفي المتعدد المراحل: برنامج تنمية الاقتصاد الأزرق والمجتمعات المحلية الخضراء

المؤسسة المُبادرة: الصندوق الدولي للتنمية الزراعية  
 مدة البرنامج: 12 سنة (المرحلة الأولى: 6 سنوات)  
 الحد الأقصى لتمويل الصندوق للمراحل اللاحقة للبرنامج المتعدد  
 المراحل: 4.7 مليون دولار أمريكي  
 إجمالي تكلفة البرنامج – المرحلة الأولى: 24.26 مليون دولار أمريكي  
 قيمة القرض المقدم من الصندوق – المرحلة الأولى: 5.30 مليون دولار  
 أمريكي  
 الجهات المشاركة في التمويل في المرحلة الأولى:  
 مرفق البيئة العالمية: 8.266 مليون دولار أمريكي  
 القطاع الخاص بما في ذلك المؤسسات المالية: 1.72 مليون دولار  
 أمريكي  
 الحكومة: 1.17 مليون دولار أمريكي  
 المستفيدون: 0.15 مليون دولار أمريكي  
 فجوة التمويل: 7.70 مليون دولار أمريكي  
 فيجي مؤهلة للحصول على المساعدة بشروط تيسيرية للغاية، ومصنفة  
 على أنها معرضة لمخاطر منخفضة تهدد بوقوعها في حالة المديونية  
 الحرجة.

(2) مقترحات منح للقطاع الخاص لينظر فيها المجلس التنفيذي

(أ) التحويلات المالية من أجل القدرة على الصمود: الحصول على التمويل والتمكين  
 الاقتصادي للمجتمعات المحلية الريفية في طاجيكستان

ستتضمن الوثيقة مقترحاً بمنحة ممولة من الاتحاد الأوروبي لصالح بنك Arvand Bank لتعزيز حصول متلقي التحويلات المالية في المناطق الريفية على التمويل وتمكينهم اقتصادياً من خلال البنوك الوكيلية والمنتجات المالية المخصصة، وتشجيع الاستثمارات في الأنشطة القادرة على الصمود في وجه الظواهر المناخية والمدرّة للدخل في قطاع الزراعة.

(ب) برنامج Open Agri Connect – تمكين استثمارات القطاع الخاص وتوفير  
 فرص الحصول على الخدمات للمزارعين أصحاب الحيازات الصغيرة من خلال  
 سجل المزارعين الرقمي

ستتضمن الوثيقة مقترحاً بمنح شركة Ernst & Young منحة لتقديم مساعدة تقنية إلى جمهورية نيجيريا الاتحادية وجمهورية رواندا في تطوير البنية التحتية الرقمية العامة من خلال سجلات المزارعين. وتهدف المبادرة إلى توسيع نطاق تقديم الخدمات الرقمية إلى صغار المنتجين وجذب استثمارات القطاع الخاص ومشاركته.

(ج) منحة إلى مصرف Equity Bank Kenya Ltd في إطار آلية تمويل التكيف  
 مع تغير المناخ في المناطق الريفية في أفريقيا

ستتضمن الوثيقة مقترحا بمنح بنك Equity Bank Kenya Ltd منحة للمساعدة التقنية وأنشطة التنسيق كجزء من مبادرة التمويل الأخضر الأوسع لآلية تمويل التكيف مع تغير المناخ في المناطق الريفية في أفريقيا. وتهدف الأنشطة إلى استكمال تقديم القروض الخضراء إلى الأعمال الزراعية وأصحاب الحيازات الصغيرة لتعزيز التأقلم مع تغير المناخ في إقليم أفريقيا الشرقية.

#### (ب) المسائل المؤسسية [للإقرار]

(1) **تنقيح خطة عمل مكتب المراجعة والإشراف في الصندوق لعام 2025**  
تتضمن الوثيقة التنقيحات المقترحة على خطة عمل مكتب المراجعة والإشراف في الصندوق لعام 2025 ليقَرها المجلس التنفيذي.

#### (ج) الحوكمة [للموافقة]

(1) **مسودة جدول الأعمال المؤقت للدورة التاسعة والأربعين لمجلس المحافظين**  
ستقدّم مسودة جدول الأعمال المؤقت للدورة التاسعة والأربعين لمجلس محافظي الصندوق.  
(2) **الزيارات القطرية للمجلس التنفيذي في الصندوق للفترة 2027-2029 وموعد الزيارة إلى الهند**

ستتضمن الوثيقة الخطة المتجددة المحدثة للزيارات القطرية للمجلس التنفيذي في الصندوق للفترة 2027-2029، والموعد المقترح للزيارة إلى الهند في عام 2026.

#### (د) مسائل أخرى [للموافقة]

(1) **مذكرة تفاهم بين المصارف الإنمائية المتعددة الأطراف والمؤسسات المالية الدولية والصندوق بشأن إدارة القروض والمنح والمحاسبة**

ستتضمن هذه الوثيقة طلبا لتفويض رئيس الصندوق بالتفاوض على مذكرة التفاهم بين المصارف الإنمائية المتعددة الأطراف والمؤسسات المالية الدولية والصندوق بشأن إدارة القروض والمنح والمحاسبة ووضعها في صيغتها النهائية.

(2) **مذكرة تفاهم بين صندوق التنمية الزراعية السعودي والصندوق**

ستتضمن هذه الوثيقة طلبا لتفويض رئيس الصندوق بالتفاوض على مذكرة التفاهم بين صندوق التنمية الزراعية السعودي والصندوق ووضعها في صيغتها النهائية.

### 4- المناقشة الاستراتيجية مع رئيس الصندوق – النهوض برؤية الصندوق للرقمنة من أجل التحول الريفي (2025-2030) [للاستعراض]

تستهل هذه المناقشة حوارا مع الدول الأعضاء بشأن النهوض برؤية الصندوق للرقمنة من أجل التحول الريفي، بالاستفادة من التقدم المحرز في الاستراتيجية الحالية لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات من أجل التنمية/استراتيجية الزراعة الرقمية (2020-2030) وبالاتساق إلى التقدم السريع في التكنولوجيات الرقمية والرائدة التي تؤثر في القطاع. ويُعرض في الورقة جدول أعمال استشاري لتوسيع نطاق تقديم الخدمات الرقمية إلى صغار المنتجين، بقصد تعزيز الإنتاجية والقدرة على الصمود في وجه الظواهر المناخية مع معالجة مواضيع شاملة مثل المنظور الجنساني والشباب. وتبيّن الورقة أيضا العوامل الاستراتيجية الرئيسية والاستثمارات والشرائط التي يُعتمد الاستفادة منها، وتحدد العوائق التي تحول دون توسيع نطاق العمل. وتشجع الدول الأعضاء على المشاركة في المناقشة الاستراتيجية، وتبادل الأفكار المستمدة من التجارب



الوطنية والإقليمية، واستكشاف السبل التي يمكن أن يتخذها الصندوق لوضع نفسه في موقع رائد من حيث إتاحة تحقيق التحوّل الرقمي الريفي.

## 5- المسائل المؤسسية

### (أ) استراتيجية المناخ والبيئة والتنوع البيولوجي للفترة 2025-2031 [للاستعراض]

تقدم استراتيجية الصندوق بشأن المناخ والبيئة والتنوع البيولوجي للفترة 2025-2031 نهجا متكاملًا لتحويل النظم الزراعية الريفية والاقتصادات الريفية. وتقدم الاستراتيجية 10 مجالات عمل عملية تندرج في إطار ثلاثة أهداف مترابطة تعزز الممارسات القادرة على الصمود في وجه الظواهر المناخية والمستدامة بيئيًا، فضلا عن الاستخدام المستدام للتنوع البيولوجي. وتكملة لذلك، تهدف الاستراتيجية إلى تعبئة آليات تمويل متنوعة وتعزيز المشاركة في السياسات وتنمية القدرات. ومن خلال اعتماد نهج تقرر بالصلوات الوثيقة بين التحديات المتعلقة بالمناخ والبيئة والتنوع البيولوجي، تستفيد الاستراتيجية من أوجه التآزر والفوائد المشتركة لتعزيز قدرة المناطق الريفية على الصمود، مع دعم صغار المزارعين بوصفهم حماة للموارد الطبيعية والتنوع البيولوجي الزراعي. ويضع هذا الإطار الشامل الصندوق في موقع الريادة في مجال التحول الريفي المستدام، مما يسهم مباشرة في الحد من الفقر وتحسين الأمن الغذائي.

### (ب) استراتيجية الاستثمار في عمليات الصندوق غير السيادية [للموافقة]

في أعقاب إنشاء شعبة عمليات القطاع الخاص وتعزيز عمليات القطاع الخاص المقررة في إطار التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق، ستقدم الإدارة إلى المجلس التنفيذي استراتيجية الاستثمار في عمليات الصندوق غير السيادية للموافقة عليها. وتحدد الوثيقة النهج المتطور الذي يتبعه الصندوق في إشراك القطاع الخاص في دعم التحول الريفي، وهي مصممة بحيث تتواءم مع المهمة المؤسسية للصندوق والاستراتيجية التشغيلية بشأن القطاع الخاص للفترة 2025-2030 التي جرت الموافقة عليها مؤخرًا.

### (ج) الاستعراض المسبق الرفيع المستوى لبرنامج عمل الصندوق المستند إلى النتائج والميزانيتين العادية والرأسمالية للصندوق لعام 2026، وتوقعات الميزانية للفترة 2027-2028، والاستعراض المسبق لبرنامج عمل مكتب التقييم المستقل في الصندوق المستند إلى النتائج وميزانيته لعام 2026 وخطته الإرشادية للفترة 2027-2028 [للاستعراض]

تقدم هذه الوثيقة، المعروضة على المجلس التنفيذي لينظر فيها، استعراضا مسبقا رفيع المستوى للعناصر الرئيسية لبرنامج عمل الصندوق وميزانيته العادية والرأسمالية لعام 2026، وتوقعات الميزانية للفترة 2027-2028. وتتضمن الوثيقة أيضا الاستعراض المسبق لبرنامج عمل مكتب التقييم المستقل في الصندوق المستند إلى النتائج وميزانيته لعام 2026، وخطته الإرشادية للفترة 2027-2028.

### (د) الإطار الاستراتيجي للصندوق [للموافقة]

عقب المناقشات التي أجريت في الدورة الرابعة والأربعين بعد المائة للمجلس التنفيذي والحلقة الدراسية غير الرسمية للمجلس التنفيذي التي عقدت يوم الثلاثاء 22 يوليو/تموز، تقدم هذه الوثيقة، المعروضة على المجلس التنفيذي ليوافق عليها، مقترحا لتأجيل المناقشة بشأن الإطار الاستراتيجي للصندوق إلى دورة التجديد الرابع عشر لموارد الصندوق مع توجيهات مؤقتة مستمدة من تقارير المشاورات الخاصة بتجديد الموارد وأطر إدارة النتائج ذات الصلة.

## 6- مسائل التقييم [للاستعراض]

**(أ) التقرير السنوي عن التقييم المستقل في الصندوق لعام 2025**

تتضمن الوثيقة الإصدار الثالث والعشرين للتقرير السنوي عن التقييم المستقل في الصندوق. والغرض من التقرير هو: (1) تزويد الهيئات الرئاسية للصندوق بسرد أشمل لأنشطة التقييم التي يضطلع بها مكتب التقييم المستقل في الصندوق، بما في ذلك التقييمات التي لا تناقش مع لجنة التقييم؛ (2) مواصلة الإسهام في التعلم عن طريق استخلاص النتائج والدروس من التقييمات. ويرد رد إدارة الصندوق على التقرير السنوي عن التقييم المستقل في الصندوق في الضميمة ذات الصلة للعلم.

**(ب) تقرير الفعالية الإنمائية للصندوق لعام 2025**

يعد تقرير الفعالية الإنمائية للصندوق لعام 2025 تقرير التقييم الذاتي للصندوق، ويقدم أداء الصندوق في عام 2024 وخلال التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق. ويقدم هذا التقرير معلومات عن الركائز الثلاث الرئيسية للتجديد الثاني عشر لموارد الصندوق (البرامج القطرية التحويلية، والإطار المالي، والتغيير المؤسسي) ومؤشرات وأهداف إطار إدارة النتائج. ويقدم التقرير الإنجازات التي تحققت خلال التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق مسلطاً الضوء على محركات الأداء وتدابير الإدارة. وتتولى إدارة الصندوق إعداد تقرير الفعالية الإنمائية للصندوق؛ وترد تعليقات مكتب التقييم المستقل في الصندوق على التقرير في الضميمة ذات الصلة للعلم.

**(ج) تقرير فعالية التعميم في الصندوق لعام 2025**

يعرض تقرير فعالية التعميم في الصندوق لعام 2025 أداء الصندوق في مجالات البيئة والمناخ والتنوع البيولوجي والشؤون الجنسانية والتغذية والشباب والشعوب الأصلية والأشخاص ذوي الإعاقة. ويعرض إنجازات الصندوق في هذه المجالات مقابل الأهداف المؤسسية الواردة في إطار إدارة النتائج. ويركز على النتائج التي تحققت خلال عام 2024 ويتناول إنجازات التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق مع تسليط الضوء على محركات الأداء وتدابير الإدارة. ويشمل أيضاً التحديث السنوي عن برنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة. وتتولى إعداد هذا التقرير شعبة البيئة والمناخ والشؤون الجنسانية والإدماج الاجتماعي في الصندوق. وترد تعليقات مكتب التقييم المستقل في الصندوق على التقرير في الضميمة ذات الصلة للعلم.

**(د) تقرير تقييم الأثر لفترة التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق**

يلخص تقرير تقييم الأثر لفترة التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق الأدلة المستمدة من 16 مشروعاً من المشروعات التي يدعمها الصندوق والتي جرى تقييمها في إطار التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق و34 تقييماً لأثر سلاسل القيمة أجريت خلال العقد الماضي. وتعد تقييمات الأثر أدوات أساسية لتوليد أدلة متينة ودروس قابلة للتطبيق يمكن أن تعزز الأداء التشغيلي. ويهدف هذا التقرير على وجه التحديد إلى الوقوف على ما يصلح في برامج التنمية الريفية من حيث تحقيق آثار تحويلية في الدخل والإنتاج والوصول إلى الأسواق. وترد تعليقات مكتب التقييم المستقل في الصندوق على تقرير تقييم الأثر لفترة التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق في الضميمة ذات الصلة للعلم.

**(هـ) التقييم المواضيعي لدعم الصندوق للتغذية**

يعد التقييم المواضيعي لدعم الصندوق للتغذية أول تقييم على مستوى المؤسسة لحافظة المنظمة في مجال التغذية العالمية. ويغطي التقييم الفترة الممتدة من عام 2016 (عندما اعتمد الصندوق خطة العمل الأولى بشأن التغذية) إلى عام 2024. ويقيم مدى ملاءمة دعم الصندوق للتغذية وتماسك هذا الدعم وفعاليته الإنمائية (بما في ذلك العمليات والنهج والنتائج). وسيُسترشد بالنتائج والاستنتاجات

والتوصيات في خطة عمل الصندوق الثالثة بشأن التغذية، التي سيبدأ تنفيذها في عام 2026. والمجلس التنفيذي مدعو أيضا إلى استعراض رد الإدارة الوارد في الضميمة.

#### 7- مسائل الحوكمة [للموافقة]

##### (أ) إنشاء هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الرابع عشر لموارد الصندوق

ينص البند 3 من المادة 4 من اتفاقية إنشاء الصندوق الدولي للتنمية الزراعية على أنه ضمانا لاستمرار عمليات الصندوق، يستعرض مجلس المحافظين بصفة دورية وفي الفترات التي يراها مناسبة مدى كفاية الموارد المتوافرة للصندوق. وللسماع باستعراض الموارد المتاحة في الوقت الملائم قبل انتهاء فترة التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق، ستتضمن الوثيقة مشروع قرار بشأن إنشاء هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الرابع عشر لموارد الصندوق واختيار رئيس هيئة المشاورات ليستعرضها المجلس التنفيذي. وسيقدم مشروع القرار بعد ذلك إلى مجلس المحافظين، في فبراير/شباط 2026، إلى جانب توصيات المجلس التنفيذي بهذا الشأن، لينظر فيه مجلس المحافظين ويعتمده.

##### (ب) انتخاب ممثلين لمجلس المحافظين في لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

ستوفر هذه الوثيقة معلومات متعلقة بانتخاب ممثلين لمجلس المحافظين في لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية.

#### 8- مسائل إدارة المخاطر المؤسسية [للموافقة]

##### (1) البيان المنقح للإقبال على المخاطر

تقدّم الوثيقة، المعروضة على المجلس التنفيذي للموافقة عليها، مقترحا لتحديث بيان الإقبال على المخاطر في الصندوق ليشمل النهج المزمع اتّباعه فيما يتعلق بعمليات الصندوق غير السيادية.

#### 9- مسائل أخرى

##### (أ) مقترح تفويض الصلاحيات إلى رئيس الصندوق للتفاوض بشأن اتفاقيات أو ترتيبات عمل مع المنظمات الحكومية الدولية والمؤسسات المالية الدولية والمنظمات غير الحكومية والوكالات الحكومية المعنية بالتنمية الزراعية والموافقة عليها وتوقيعها

ستتضمن هذه الوثيقة مقترحا للتفاوض بشأن مذكرات تفاهم أو صكوك مماثلة أو مع مجموعة متنوعة من المؤسسات والموافقة عليها وتوقيعها للاستفادة من الخبرة التقنية وتعزيز الحوار في مجال السياسات وتعبئة الموارد التكميلية والمعارف.